

Wiesbadener Bade-Blatt

Kur- und Fremdenliste

Erscheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden.
Bezugspreis: für einen Monat 1,5 RM., für Selbstabholer, frei Haus 2,00 RM.
Einzelne Nummer mit der Kurhauptliste Rpf. 15, mit der Tagesfremdenliste
und dem Kurhausprogramm Rpf. 10.
In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Besitzer keinen
Anspruch auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Pettizeile Rpf. 30,
die 60 mm breite Reklamezeile Rpf. 40, die 84 mm breite Reklamezeile
Rpf. 50 u. 80, Finanz-, Vergütungs- u. auswärtige Anzeigen Rpf. 25, 60, 70 u.
RM. 1.-. Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine
Gewähr übernommen. Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.
Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 23690.

Nr. 259.

Mittwoch, 16. September 1931.

65. Jahrgang.

Aus dem Kurhaus.

Schweizerisches Musikfest.

Die Kurverwaltung macht darauf aufmerksam,
dass der Verkauf der Abonnements für das Schweizer
Musikfest mit dem Ablauf des heutigen Tages
schliesst. Der Einzelverkauf zu den Konzerten be-
ginnt morgen Donnerstag an der Tageskasse des
Kurhauses.

Populäres Konzert.

Wie bereits mitgeteilt findet heute Mittwoch ein
„Populäres Konzert“ statt, ausgeführt von dem
„Konzert- und Symphonieorchester“ (Deutscher
Musikerverband) das unter Leitung von Konzert-
meister Rudolf Schöne steht. Zur solistischen Mit-
wirkung ist Fräulein Anni Andrássy vom Staats-
theater verpflichtet worden, die die Arie der Eboli
aus „Don Carlos“ von Verdi zum Vortrage bringt,
ferner „Allerseelen“ und „Hymnus an die Nacht“
von Richard Strauss. Durch das Orchester gelangen
zur Aufführung Werke von Borodine, Grieg, Beet-
hoven, d'Albert und Berlioz. Der Reinertrag ist für
die erwerbslosen Mitglieder des Verbandes bestimmt.

Gastspiel des „Phono-Marionetten-Theaters“.

Bekanntlich erregte auf der grossen Funkaus-
stellung und Phonoschau ein „Phono-Marionetten-
Theater“ sensationelles Aufsehen, das zu grossen
Engagements im In- und Auslande führte. Der Kur-
verwaltung ist es gelungen, das Phono-Marionetten-
Theater zu einem einmaligen Gastspiel zu ver-
pflichten, das morgen Donnerstag im kleinen Saale
stattfindet. Es sind zwei Vorstellungen, um 16 und
20 Uhr, vorgesehen. Die Nachmittagsvorstellung ist
für Kinder gedacht. Es kommt daselbst das Märchen
von Hauff „Das kalte Herz“ zur Aufführung. Die
Abendvorstellung bringt die Aufführung der Oper
„Der Bajazzo“ in der Originalbesetzung der Scala-
Mailand, sowie Typen aus dem Künstlerkabarett,
u. a. Richard Tauber, Claire Waldoff, Paul Grätz usw.

Zykluskonzerte.

Die Abonnementspreise für die Zykluskonzerte
sollen um 15 Prozent gesenkt werden. Die vorge-
sehenen 8 Konzerte, zu denen auch in diesem Jahre
wieder hervorragende Solisten verpflichtet sind,
sollen am 9. und 23. Oktober, 6. und 18. November,
1. Januar, 19. Februar, 4. und 25. März stattfinden.

Lebensbejahung.

Von Univ.-Prof. Dr. J. M. Verweyen (Bonn).

Die Not der Zeit bestimmt Tausende von
Menschen täglich zum Neinsagen. Wo immer Druck
und Widerstand empfunden werden, dort regt sich
in einem lebenskräftigen Menschen die Absage an
das Nein, die je nach den Stufen des Lebewesens
einen verschiedenen Ausdruck findet: beim Menschen
ein bewussten Kampf mit den Widerständen. Eine
ganze Skala von Formen der Verneinung unlustvoll
empfundener Gegenstände und Ereignisse zeigt sich,
angefangen beim Schelten und Anklagen bis zum
tätigen Angriff oder gar bis zur Zerstörung des
Lebens.

Aber allem Nein — mag es ausgelöst sein durch
Not oder Tod, durch Misserfolge oder Unvollkommen-
heiten aller Art — tritt der Lebensanspruch des Ja
entgegen. Schon in den Gesprächen des Alltags
beobachtet man leicht das Wechselspiel des Ja- und
Neinsagens. Es bietet sich dabei das Bild bestimmter
Gedankenformen des allgemeinen Lebenskampfes, bei
dem Mächte des Ja mit Mächten des Nein ringen.
Sofort ergibt sich die Frage: Wer ist zum Siege
und zur Herrschaft berufen, das Ja oder das
Nein? Sind beide gleich wichtig, sozusagen gleich-
berechtigte Konstruktionsprinzipien des Lebens-
gebäudes oder verdient etwa das Ja den Vorrang

Theater und Kunst.

— **Kunstausstellung „Hessen-Nassau“.** In der
Galerie Banger wird jetzt diese Ausstellung von Ge-
mälden, Aquarellen, Graphik und Plastik unter dem
Titel „Hessen-Nassau“ veranstaltet, um einen Quer-
schnitt durch das Kunstschaffen einer ganzen Provinz
zu zeigen.

— **Die Neuinszenierung von „Großstadtluft“**
verlegt das Lustspiel in die Zeit um 1880. Die von
Th. Lankers entworfenen Kostüme der Damen
werden durch die Angleichung der heutigen Mode
an die damalige eigenartig aktuell wirken. Die
Bühnenbilder entwarf Gustav Singer. Kurt Sellnick
leitet die Inszenierung. Die Erstaufführung erfolgt
am Sonntag.

Aus Wiesbaden.

— **Zur Erinnerung an Kurgast Goethe.** Der
bevorstehende 100. Todestag Goethes (22. März) hat
hier den Gedanken reifen lassen, die hiesigen Er-
innerungsstätten an den Dichter durch Gedächtnis-
zeichen kenntlich zu machen. So will man auf dem
Spitzen Stein in Frauenstein, wo Goethe Rhein und
Rheingau überschaut, eine hohe Säule mit einer
Gedenktafel errichten. Eine zweite Goethe-Stätte ist
auf dem Geisberg, man will hier zur Erinnerung ein
Gartenhäuschen oder eine Ruhebänk mit Inschrift
errichten. Am Eckhaus Bären- und Langgasse, wo
Goethe wohnte, will man eine Gedenktafel anbringen.
Der Verschönerungsverein bemüht sich um die Ange-
legenheit sehr.

— **Die Nerobergbahn** ist bis auf weiteres noch
täglich von 9 bis 20 Uhr in Betrieb.

— **Kolonialausstellung im Museum.** Die erste
deutsche Kolonial-Wanderausstellung, die bereits in
zahlreichen Städten grossen Erfolg hatte, ist im
Neuen Museum eingezogen. Direktor Riebsch hat
hier die Schätze aufgehäuft, die er in langer Kolonial-
arbeit sammelte, und eröffnete am Sonntag die Aus-
stellung mit einer aufschlussreichen Führung. Die
Ausstellung zeigt, welche wirtschaftliche Einbusse
wir durch den Verlust unserer Kolonien erlitten
haben.

— **Rheinschiffahrt.** Zum diesjährigen Saison-
schluss fährt das Salon-Motorschiff „Vater Rhein“
bis einschliesslich morgen Donnerstag von Biebrich

Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Mittwoch?

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr, Kurhaus 16 u. 20 Uhr.
(Programme Seite 2.)

Theater: Grosses Haus 19.30 Uhr: „Der Zigeunerbaron“.

Kleines Haus: 20 Uhr: „Das öffentliche Aergernis“.

Kinos: Film-Palast, Schwalbacher Str. 8: „Dienst ist
Dienst“.

Thalia, Kirchgasse: „Der Liebes-Express“.

Ufa-Palast, Wilhelmstr.: „Der kleine Seitensprung“.

Walhalla, Mauritiusstr.: „Salto mortale“.

Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10–13
und 15–17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger
(Luisenstr.), Küpper (Taunusstr.), Schaefer (Moritz-
strasse 54). — Altertumsmuseum. — Ausstellung „Land
Nassau“, Neues Museum. — Kolonialausstellung im
Museum.

Bridge: Hotel Rose: Dienstag, Freitag, Sonntag ab 16 Uhr.

Nassauer Hof: Täglich von 16–20 Uhr. Abends
nach Vereinbarung.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich
Autobus nach Schierstein. — Neroberg Omnibus-
linie 1 und Zahnradbahn. — Unter den Eichen Omnibus-
linie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burg-
ruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schlaferskopf
(Bahnhof Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m
hoch. — Autosflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2.

Dampferfahrten auf dem Rhein siehe besonderen Fahr-
plan (Verkehrsamt).

Rundflüge über Wiesbaden, Mainz, Rheingau ab Flughafen.
Auskunft Tel. 595 61 Nebenstelle 222.

Bootsfahrten auf dem Kurhausweiher.

Luft- u. Sonnenbad: Unter den Eichen.

Schloss-Besichtigung: 10–18 Uhr.

Café- und Abendkonzerte: Café Europa, Café Maldaner,
Wiesbadener Hof.

Tanz-Tee: Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr.

Abends wird getanzt: Boccaccio täglich.

Samstag, Sonntag ab 21 Uhr Restaurant Metropole.

Das Wetter: Fortdauer des heiteren Wetters mit kalten
Nächten.

nach Koblenz und zurück. Der Frühnebel wegen ist
die Abfahrt von Biebrich erst 8.25 Uhr.

— **Im Thalia-Theater** läuft der Film „Der Liebes-
Express“. Das Spiel stammt aus der Operette „Es
lebe die Liebe“ und ist zu einem spannungsreichen
Manuskript ohne tote Punkte verarbeitet worden.
Der Weg des Fräuleins aus dem Reisebüro führt gen
Venedig mit einem, dem denkbar besten, Sekretär,
der sich auf diese Weise ein reizendes Fräulein holt.
(Fortsetzung Seite 2)

seines Wesens die Kraft der Selbstbehauptung
bergen, d. h. immer wieder den Triumph des Ja über
das Nein wollen.

Im unvollkommenen Menschenreiche dagegen
liegen das Ja und das Nein gleichsam in Urfehde.
Mensch sein heisst: mit diesen beiden Mächten ringen,
sich für oder wider das Ja als Lebensgrundprinzip
entscheiden. Mensch sein im Sinne höchster Ver-
lebensigung und seiner ewigen Bestimmung heisst:
ringen mit den sich in allen Widerständen dar-
bietenden Formen des Nein in der Kraft eines
höheren siegreichen Ja. Mensch sein heisst, von der
Idee des Lebens aus verstanden, die Bejahung retten
durch alle Formen der Verneinung hindurch. So
ergibt sich als praktisch wichtige Aufgabe der
Lebensbejahung die Bereitschaft, aus allen Formen
des Nein Funken des Ja zu schlagen. Es gilt: die
Idee der Bejahung lebendig zu er-
halten trotz aller Widerstände, von niederen
Wertinstanzen des Lebens an höhere zu appellieren,
um von ihnen aus der Lebensverneinung Herr zu
werden; als wertlos oder weniger wertvoll erkannte
Formen des Lebens in Hinblick auf wertvollere zu
überwinden.

„Liebe zum Schicksal“ (amor fati) lautet die
Lebensformel, die Nietzsche erneut prägte. Ist sie
der Weisheit letzter Schluss oder der Torheit
(Fortsetzung Seite 2)

Beckhardt, Kaufmann & Co.

Leinen - Wäsche - Ausstattungen

Ecke Kirchgasse u. Friedrichsstrasse, Telefon 28777

Maßgebende Erzeugnisse
der Wäscheindustrie
des In- und Auslandes

Bedeutende Maßwerkstätten
für Damenwäsche
Herrenwäsche, Bettwäsche

Kurhaus Wiesbaden

Mittwoch, den 16. September 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Konzertmeister Otto Niesch

Vortragsfolge:

1. Ouverture zur Oper „Undine“ . . . A. Lortzing
2. Harlekinade . . . R. Fassung
3. Finale aus der Oper „Luzia di Lammermoor“ . . . G. Donizetti
4. Blaue Augen, blauer Himmel, Walzer O. Fetrás
5. Hallo! Hier Wien, Potpourri . . . C. Morena
6. Reichsadler-Marsch . . . C. Friedemann

16 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kapellmeister A. König, Mainz

Vortragsfolge:

1. Ouverture „Pique Dame“ . . . Fr. v. Suppé
2. a) Was Blumen träumen, Walzerintermezzo . . . Translaten
- b) Loin du bal, Potpourri . . . E. Gillet
3. Dur und Moll, Potpourri . . . Schreiner
4. Der Waffenschmied, Ouverture . . . A. Lortzing
5. Es war einmal, Lied . . . P. Lincke
6. Ballett-Suite in 5 Sätzen . . . Fr. Popy
7. Zigeunerliebe, Walzer . . . Fr. Lehár
8. Marsch der Turner . . . Muth

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

Populäres Konzert

ausgeführt von dem Konzert- und Symphonie-Orchester (Deutscher Musiker-Verband)

Leitung: Konzertmeister Rudolf Schöne

Solistin: Anni Andrassy, Staatstheater, Wiesbaden

Vortragsfolge:

1. Ouverture zu „Prinz Igor“ . . . Alexandre Borodine
2. Zwei symphonische Tänze aus op. 64 Edvard Grieg
Allegro giocoso — Allegro molto risoluto
3. Arie der Eboli aus „Don Carlos“ . . . Verdi

Anni Andrassy

Am Flügel: Rudolf Schöne

4. Ouverture zu „Fidelio“ . . . L. v. Beethoven
- 5) a) Allerseelen . . . R. Strauss
- b) Hymnus an die Nacht . . . R. Strauss

Anni Andrassy

Am Flügel: Rudolf Schöne

6. Fantasie aus „Tiefeland“ . . . E. d'Albert
7. Ungarischer Marsch aus „Faust's Verdammnis“ . . . H. Berlioz

Eintrittspreis 1,00 Mk.

Dauerkarteneinhaber: 0,50 Mk. Zuschlag.

(Der Reinertrag ist für die erwerbslosen Mitglieder des Verbandes bestimmt.)

Lustige Menschen, viel Liebe, viel Situationskomik, italienisch-venezianische Stimmung, die Joseph Schmidt (zum ersten Male im Tonfilm) prachtvoll singend erhöht, und das Märchen vom Glück, das jeder gern hört und das Regisseur Robert Wiene liebenswürdig erzählt. Dazu technisch hervorragende Photographien und tonlich eine einwandfreie Wiedergabe. Georg Alexander als Sekretär war wieder ein Meister in der Andeutung eines feinen unaufdringlichen Humors, Dina Gralla ist gut, übertreibt aber gern ein wenig. Nebenrollen waren mit Angelo Ferrari als Frauenverführer, Baumann als grotesken Diener und Therese Giese als rundliche Wirtin besetzt.

höchster Gipfel? Viele scheinen im Banne Zarathustras den klaren Blick für die Fragwürdigkeit der Bejahung des Schicksals eingebüßt zu haben. Kann einem vernünftigen, sehenden Menschengeste zugeordnet werden, die Mächte eines blinden Schicksals zu bejahen? Die Frage stellen heisst für den Besinnenden: auf eine grosse Unstimmigkeit aufmerksam machen. Wer, wie Nietzsche, zuvor erklärt, die Welt sei ohne Sinn, ein Chaos, zwar nicht im Sinne fehlender Notwendigkeit, aber fehlender Ordnung, hat die weltanschauliche Grundlage zerstört, auf der ein Gebäude des Sinns errichtet werden kann. In den angeblichen Un-Sinn der Welt kann offensicht-

Wochenübersicht

Donnerstag, den 17. September:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
11 Uhr im Kurgarten: Uebertragung des Kochbrunnenkonzertes.
16 und 20 Uhr: Konzert.
16 und 20 Uhr im kleinen Saale: Gastspiel des „Stuttgarter Phono-Marionetten-Theaters“.

Freitag, den 18. September:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr: „Flotow — Lortzing — Nicolay“.

Samstag, den 19. September:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
11 Uhr im Kurgarten: Uebertragung des Kochbrunnenkonzertes.
16 Uhr: Konzert.
20 Uhr: Letztes grosses Feuerwerk, Leuchtfontäne! Scheinwerfer! Bengalische Beleuchtung der Insel und des Parkes! Konzert des städt. Kurorchesters.

Sonntag, den 20. September:

- 11.30 Uhr: Promenade-Konzert am Kochbrunnen.
11.30 Uhr: Promenade-Konzert im Kurgarten.
16—18 Uhr: Konzert.
16.30—18.30 Uhr: Tanz-Tee.
20 Uhr: Konzert.

Staatstheater Wiesbaden
Grosses Haus

Mittwoch, den 16. September 1931.

209. Vorstellung.

3. Vorstellung.

Stammreihe D.

Der Zigeunerbaron.

Operette in 3 Akten nach einer Erzählung M. Jokaris von J. Schnitzer.

Musik von Johann Strauss.

Personen:

Graf Peter Homonay, Obergespan des Temeser Komitates . . . Carl Schmitt-Walter
Conte Carnero, königlicher Kommissar . . . Heinrich Schorn
Sandor Barinkay, ein junger Emigrant . . . Fritz Scherer
Kalman Zsupán, ein reicher Schweinezüchter im Banate . . . Gottlieb Zeithammer
Arsena, seine Tochter . . . Ilse Habicht
Mirabella, Erzieherin im Hause Zsupáns . . . Maria Wellig-Bertram a. G.

Ottokar, ihr Sohn . . . Josef Moser
Czipra, Zigeunerin . . . Lilly Haas
Saffi, Zigeunermädchen . . . Grete Reinhard
Minna, Arsenas Freundin . . . Emmy Küst
Pali . . . Fritz Mechler
Ferkó Zigeuner . . . Hans Bernhöft
Mihály . . . B. v. Heyden
Ein Herold . . . Peter Blanck
Istvan, Zsupáns Diener . . . Otto Brenner
Ort der Handlung: 1. Akt: Im Temeser Banate. 2. Akt: In einem Zigeunerort ebendasselbst. 3. Akt: In Wien.
Zeit der Handlung: Gegen Mitte des vorigen Jahrhunderts.
Vor dem III. Akt: „Kaiser-Walzer“ von Johann Strauss.
Musikalische Leitung: Richard Tanner.
Anfang 19.30 Uhr. Ende gegen 22.30 Uhr.

Wochenspielplan

des Staatstheaters Grosses Haus.

Donnerstag, den 17. September. Stammreihe C. 3. Vorstellung: Aida. Anfang 19.30 Uhr.

Freitag, den 18. September. Stammreihe F. 3. Vorstellung: Viktoria und ihr Husar. Anfang 19.30 Uhr.

Samstag, den 19. September. Stammreihe E. 3. Vorstellung: Maseppa. Anfang 19.30 Uhr.

Sonntag, den 20. September. Stammreihe A. 3. Vorstellung: Zum Vorteile der hiesigen Theater-Pensions-Anstalt: Oberon. Anfang 19.30 Uhr.

Zur Unterhaltung am Kochbrunnen.

— „Do. X“ vom Blitz getroffen. Während eines heftigen Gewitters schlug der Blitz in das Flugzeug Do. X im Flughafen Northbeach ein. Ein Mitglied der Besatzung, der mit anderen unter einer Tragfläche des Do. X Schutz gesucht hatte, wurde bewusstlos zu Boden geworfen und ins Hospital gebracht. Zwei andere Personen wurden gleichfalls zu Boden geworfen, blieben aber unverletzt. Das Flugzeug Do. X selbst wurde nicht beschädigt.

— Die Arbeitsdienstpflicht, über deren Einführung in Deutschland der Streit der Meinungen geht, ist in einem einzigen europäischen Lande gesetzlich eingeführt: in Bulgarien. Es ist interessant, zu hören, was Bernhard Lewandowski in der neuesten Nummer 4513 der „Illustrierten Zeitung“

lich kein „Sinn der Erde“ — Übermensch genannt — hineingebaut werden. Der nach Sinn verlangende Menschengestalt kann nichts Sinnloses bejahen, folglich auch kein Chaos und kein Schicksal oder fatum. Amor fati, Bejahung des Schicksals, ist demnach eine gutgemeinte Torheit, eine Formel der Verzweiflung, kein letztes Wort auf die Frage nach einem tragfähigen Fundament der Lebensbejahung.

Nicht nur den Schlägen des Schicksals, auch den Widerständen der Menschen gegenüber hat die Idee der Lebensbejahung ein weites Feld der Auswirkung.

Der echte und kraftvolle, vollends der heldisch gestimmte Lebensbejaher heisst den Widerspruch in

Staatstheater Wiesbaden
Kleines Haus

Mittwoch, den 16. September 1931.

3. Vorstellung. 198. Vorstellung. Stammreihe III

Das öffentliche Aergernis.

Schwank in 3 Akten von Franz Arnold.

Spielleitung: Kurt Sellnick.

Personen:

Ursula, Freifrau von Pritzelwitz . . . Ottilie Gerhäuser
Professor Baldur von Dieringen, ihr Bruder . . . Gustav Schwab
Helma, ihre Nichte . . . Olly Heidenreich
Gustav Pietsch . . . Frank Falkner
Dr. Lutz Weber, Gesandtschaftssekretär, sein Neffe . . . Paul Breitkopf
Udo, Graf von Castelli . . . Kurt Sellnick
Dorine Blaker, Tänzerin . . . Vera Hartweg
Topsy . . . Lola Stegmann
Frau Holle, Portierfrau . . . Doris Voigt
Frida, ihre Tochter . . . Herta Genzmer

Ort der Handlung: Berlin.

Alle drei Akte spielen in der Villa von Pietsch an drei aufeinanderfolgenden Tagen.

Bühnenbild: Friedrich Schlein

Anfang 20 Uhr.

Ende gegen 22.15 Uhr

Wochenspielplan

des Staatstheaters Kleines Haus.

Donnerstag, d. 17. September. Stammreihe IV. 3. Vorstellung: Das grosse Objekt. Anfang 20 Uhr.

Freitag, den 18. September. Stammreihe V. 3. Vorstellung: Torquato Tasso. Anfang 20 Uhr.

Samstag, den 19. September. Stammreihe VI. 3. Vorstellung: Das grosse Objekt. Anfang 20 Uhr.

Sonntag, 20. September. Bei aufgeh. Stammkarten: In neuer Inszenierung: Großstadtluft. Anfang 19 Uhr.

Auto-Ausflüge

mit den blauen Kurautos

(Klubessel - Allwetterwagen)

Ziel der Fahrt	Fahrtpreis M	Abfahrt Kurhaus	Rückfahrt Kurhaus
Mittwoch:			
Bad Münster am Stein . . .	7.00	14.00	20.00
Römerkastell Saalburg. Bad Homburg	7.00	14.00	20.00
Frankfurt a. M. mit Stadtrundfahrt	5.00	14.30	19.30
Hohlenfels, Scheidertal, Aartal	6.50	14.30	19.30
Täglich:			
Rund um Wiesbaden	3.00	10.00	12.30
Rund um Wiesbaden mit Flughafen-Besichtigung einschl. Rundflug . . .	3.00 7.75	15.00	17.30

Belegen der Plätze durch: „Auto-Fahrkarten-Verkauf Kolonnade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 28000, Lloyd Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Telefon 2660 sowie bei: Born & Schottenfels, Kranzplatz 1, Telefon 25581 und 25582; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr. 42, Telefon 28021; Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Telefon 25404 und 25405; L. Rottenmayer, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolonnade 29, Telefon 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Tel. 2770; Alex Fromholz, Kranzplatz 3, Tel. 26 108.

(J. J. Weber, Leipzig) von der Tätigkeit der Trudowaken (Dienstpflichtige), denen er sich zwecks Studiums der Einrichtung einreihen liess, erzählt.

— Lustiges. Missverstanden. Arzt: „Seit wann klagt denn Ihre Frau?“ Ehemann: „Seit wir verheiratet sind, Herr Doktor!“ — Im Hochgebirge: „Was würdest du tun, Adolar, wenn ich jetzt abstürzen würde?“ „Ich glaube, ich würde verrückt.“ „Würdest du noch einmal heiraten, Adolar?“ „Nein, so verrückt wär' ich nicht.“ — Küssen ist ungesund. „Fräulein, man sagt jetzt, Küssen sei ungesund.“ „Oh, mein Herr, ich bin noch nie . . .“ „Geküsst worden?“ „Krank geworden.“ — Der Sommer unseres Missvergnügens. „Nanu, lieber Freund, noch immer Junggeselle? Ich denke, Sie wollten in diesem Sommer heiraten?“ „Ist das ein Sommer?“

allen Formen des Nein willkommen, um an ihm mit ihm seine Lebenskraft zu messen. Er bleibt aber gedenk der Tatsache, dass der eigne Gesichtskreis sich weitet in der Auseinandersetzung mit fremden Anschauungen, dass die Stärke des eignen Ja sich erprobt in dem Wettstreit mit dem Nein des anderen.

(Die Fortsetzung dieser interessanten Abhandlung finden unsere Leser im Oktoberheft von „Westermanns Monatsheften“, das in jeder Buchhandlung für 2 Mark zu haben ist.)

Tages-Fremdenliste.

Nach den Anmeldungen vom 14. September 1931.

* vor dem Namen bedeutet: als Passant angemeldet.
(Nachdruck auch auszugsweise verboten.)
(Schluss aus der gestrigen Nummer.)

M.

*Müller, R., Fr., Karlsruhe
Zum neuen Adler
*Müller, E., Hr. Dr. med., Gelsenkirchen
Taunus-Hotel
*Müller, G. H., Hr. Dipl.-Ing. m. Fr., Utrecht
Nassauer Hof
Müller, F., Hr. Reg.-Baurat, Kassel
Schwarzer Bock
Müller, W., Hr. Dipl.-Ing. m. Fr., Gaggenu
Hotel Mon-Repos
*Müller, M., Fr., Darmstadt, Hotel Hoppel
*Müller, E., Hr., Plettenberg i. W.
Rheinischer Hof
Müller, J., Fr., Plettenberg i. W.
Rheinischer Hof
*Mueller, W., Fr., Linkyruvai Nass. Hof
*Münch, J., Hr. Bürgermeister m. Fr., Polch
Grüner Wald

N.

*Nagel, E., Hr. m. Fr., Tutzing (Obbay.)
Zur Stadt Biebrich
van Neekuk, J., Hr., Noordwijk
Viktoria-Hotel
*Neumann, F., Hr. Zahnarzt Dr., Eisenach
Römerbad
Neuß, M., Fr., Köln-Deutz Engl. Hof
Nicola, O., Hr. Bürgermeister, Dillingen
Hotel Imperial
Niehusmann, W., Hr. Dr. med. m. Fr., Essen
Schwarzer Bock
Nitschke, E., Hr. Dr. med., Schwerin
Kaiserhof
Nohl, L., Fr., Antwerpen, Goldener Brunnen
*Nord, M., Hr., Schwerin Rose
Noss, A., Hr. Dr., Dieringhausen
Schwarzer Bock
Nussbaum, M., Hr. Dr. med. m. Kind,
Waldershausen Goldenes Ross

O.

*Oakes, L. G., Hr., Detroit Rose
*Oberländer, C., Hr., Hamburg Luisen Hof
Oberndorfer, E., Hr. m. Fr., Darmstadt
Zwei Bäume
Odenkirchen, Fr. Justizrat, Rheyt
Hotel Imperial
Ohligschläger, H., Hr. Buchdruckereibes.,
Düsseldorf Goldener Brunnen
*O'Kelly, Ch., Hr. m. Fr., Chicago Rose
Ortega, F. N., Hr., Wien Englischer Hof
*van Os-Bosboom, P. J., Hr., Dordrecht
Vier Jahreszeiten
*Ost, W., Hr. Bankdir. m. Fr., Oberstein
Domhotel
Otto, L., Hr. Prok. m. Fr., Worms
Schwarzer Bock

P.

Paes, H., Hr. Hotelier, Kevlaer, Römerbad
Palme, F., Hr. Fabrikdir. m. Fr., Wingen (Westerv.)
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Pauke, K., Hr. Dr. ing. m. Fr., Berlin
Schwarzer Bock
*Pannen, H., Hr. Zeitungverleger, Moers
Taunus-Hotel
Pauquin, E., Hr. Chefredakteur,
Hösel (Bez. Düsseldorf) Weisses Ross
Gräfin du Pare, A., Fr., Merane
Villa Margarethe
Graf du Pare, R., Hr., Merane
Villa Margarethe
*Paulsen, H., Hr., Hamburg, Friedrichstr. 31
*Parks, K., Fr., Berlin Palast-Hotel
*Peters, J., Hr. Dir., Einhorn
*Peters, F., Hr. Landger.-Rat Dr. m. Fr., Rostock
Hansa-Hotel
*Petersen, J., Hr. Stadtamtman, Einhorn
Cuxhaven
*Pflaß, P., Hr. m. Fr., Stuttgart
Zum neuen Adler
Pleiffer, K., Hr., Heumaden (Stuttgart)
Schulberg 7/9
*Philippsohn, S., Hr. Rechtsanwalt m. Fr.,
Hannover Hansa-Hotel
Pietsch, M., Hr., Frankfurt a. M.
Leberberg 1
*Pister, A., Hr. stud. theol. Dr., Düsseldorf
Einhorn
Pitt, CL, Hr. m. Fr., Baltimore
Englischer Hof
*Pokorny, E., Oberin, Düsseldorf Eden-Hotel
*Pokorny, M., Fr., Düsseldorf Eden-Hotel
*Polmann, E., Hr. Fabr., Menden
Hotel Berg
Prager, A., Fr., Berlin Englischer Hof
*Prellwitz, P., Hr. m. Fr., Amsterdam
Palast-Hotel
Protzmann, W., Hr. Rechtsanwalt, Limburg
Englischer Hof
Provost, J., Hr. Handelsdir., Rotterdam
Schwarzer Bock
*Pulawek, K., Hr. Ing., Norrköping
Bellevue
*Puschke, H., Hr. m. Fr., Karlsruhe
Taunus-Hotel

Q.

*Queenbusch, E., Hr. Apotheker m. Fam.,
Köln Bellevue
Raaf, H., Fr., Weimar Hotel Regina
*Rasmussen, R., Hr. Theaterchef, Oslo
Hansa-Hotel
Rees, H., Hr. Dr. med. m. Fr.,
Rotterdam Hotel Berg
*Reif, J., Hr., Hof Hanelback b. Bad Nau-
heim Union
Reising, A., Fr., Dortmund Hotel Dahlheim
*Rien, L., Fr., Stendal Hotel Wacker
Rendschmidt, B., Hr. Oberger.-Rat Dr.,
Neustadt (O.-Schl.) Zum Bären

R.

*Reisegesellschaft, 10 Personen, Führer:
Hr. C. Wirbauer, Salzuflen Einhorn
*Reisegesellschaft, 10 Pers. vom Kegelschiff
Elberfeld, Führer: Hr. A. Engung,
Elberfeld Taunus-Hotel
*Reisegesellschaft, 10 Pers. aus Frankreich,
Führer: Hr. A. Raymond, Paris
Taunus-Hotel
*Repper, H., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Zum neuen Adler
*Reuss, P., Fr. m. Tocht., Geonshach
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
Riecken, J., Hr. m. Fr., Hamburg, Kaiserhof
*Riedel, H., Hr., Dresden Hansa-Hotel
Ringhardt, H., Hr. Dr. med., Essen
Englischer Hof
*Ritter, W., Hr., Schwiebus Hansa-Hotel
*Roeland, J., Hr., Harsill (Belgien)
Nassauer Hof
*Römer, H., Hr., St. Arbellon (Holland)
Metropole
Rohder, A., Hr. Justizrat m. Fr., Marburg
Metropole
*Rohmann, Fr. m. Sohn, Düsseldorf
Grüner Wald
Rohmeder, M., Hr., Staatsanw. Dr. m. Fr.,
München Schwarzer Bock
Rohrig, H., Hr. Fabrikdir. m. Fr., Berlin
Hotel Adler
Roosen, W., Hr. Fabr. m. Tocht., Köln
Hospiz z. hl. Geist
Rosendaal, S., Hr., Enschede
Hotel Westminster
Roszkowski, A., Hr. m. Fr., Danzig
Hotel Regina
*Roth, C., Hr., Gaggenu Grüner Wald
*Roth, M., Fr., Gaggenu Grüner Wald
Rothe, A., Hr. m. Fr., Berlin
Kölnischer Hof
Rottmann, R., Hr. m. Fr., Hitzacker
Villa Margarethe
Rubach, C., Hr. Bergrat m. Fr., Dillenburg
Bellevue
*Rudolph, C., Hr., Dortmund Rose
Rutherford, R., Hr. m. Fr., New York
Kaiserhof
*Ruthenston, D., Hr., London Hotel Berg
*Ryder, D., Hr. m. Fr., Grüner Wald
Ryley, J., Hr. m. Fr., Richmond
Schwarzer Bock
Rypperda-Wierdsma, J., Hr. m. Fr.,
Arnhem Quisisana

S.

Saaler, L., Fr., London Viktoria-Hotel
*Salomon, K., Hr. Rechtsanw., Elberfeld
Palast-Hotel
*Salscheiser, J., Hr. m. Fr., Bergedorf
bei Köln Bayerischer Hof
*Sand, J., Hr. m. Kind, Vreden i. Westf.
Zentral-Hotel
Sander, Ch., Fr., Berlin Schwarzer Bock
*Sanitz, W., Hr. Ober-Regierungsrat m. Fr.,
Berlin Taunus-Hotel
van Sant, D., Fr., Haag Viktoria-Hotel
Sareth, L., Fr., Düsseldorf Kaiserhof
*Sassmann, E., Fr., Ellar, Hotel Landsberg
*Sauer, F., Fr. m. Tocht., Essen, Römerbad
*van Schatz, M., Fr., Geldern, Grüner Wald
*Scheerer, A., Hr. Hofprediger a. D. m. Fr.,
Weilburg a. d. Lahn
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
*Schelling, H., Hr. m. Fr., Kamen
Friedrichshof, Friedrichstr. 43
Scheller, B., Fr., Schweinfurt, Luisenstr. 16
Scheppe, J., Hr., Haag Hotel Dahlheim
*Scherer, M., Fr., Frankfurt, Palast-Hotel
*Scheuer, J., Hr. Pastor, Hemmes-Rinkel
Hotel Berg
*Scheumann, E., Hr. m. Fr., Witten
Taunus-Hotel
*Schiemer, M., Hr. Rechtsanw. Dr. jur.,
Mannheim Taunus-Hotel
*Schilling, H., Hr. Dir., Frankfurt a. M.
Eden-Hotel
*Schleich, E., Hr., Oberstein, Taunus-Hotel
*Schmart, J., Hr., Amsterdam, Hotel Berg
Schmelzpfennig, P., Hr. m. Fr., Gera
Marktplatz 7
*Schmidt, H., Hr., Köln Hotel Berg
*Schmidt, W., Hr. Postrat, Charottenburg
Hotel Berg
*Schmidt, G., Hr. Geh. Rat m. Fr., Berlin
Hotel Berg
*Schmidt, F., Hr., Minden Taunus-Hotel
*Schmidt, A., Hr., Gelsenheim Tafel
*Schmidt, A., Fr., Gelsenheim a. Rh.
Schützenhof
Schmidt, M., Fr., Saalfeld, Schwarzer Bock
Schmidt, M., Fr., Bremen Hotel Imperial
*Schmidt, W., Hr. Dr. med. m. Fr.,
Aplerbach Evang. Hospiz, Platter Str. 2
*Schmitt, O., Hr. Rechtsanw., Berncastel
Bellevue
*Schmitt, N., Hr., Nürnberg Grüner Wald
*Schmitt, F., Hr. Drogeriebes. m. Fr.,
Zweibrücken Goldener Brunnen
*Schneberger, H., Hr. m. Fr.,
Köln-Merheim Grüner Wald
*Schneider, R., Fr., Kassel Hotel Berg
Schneider, K. M., Fr., Memel Abeggstr. 9
*Schobervolter, G., Hr., Neidenfels
Hotel Wacker
*Schoenwald, W., Hr., Köln Einhorn
*Scholz, F., Hr. Apotheker, Hamborn
Taunus-Hotel
*Schouwenberg, H., Hr., Bodegraven
Bellevue
Schramm, E. W., Hr. m. Fr., Hamburg
Kaiserhof
*Schröder, E., Hr. Zeitungsverleger,
Düsseldorf Taunus-Hotel
Schroeter, S., Hr. m. Fr., Bochum Kaiserhof
Schüler, M., Hr., Berlin Domhotel
Schulte, E., Hr. Dir. m. Fr.,
Frankfurt a. M. Continental
Schulte, CL, Hr. Ing., Bad Aachen
Zwei Bäume
Schulten, J., Hr. m. Fr., Bielefeld
Kölnischer Hof
*Schulz, F., Hr. m. Fr., Berlin
Hotel Landsberg
Schuster, L., Hr. Dr. med. m. Fr., Berlin
Hotel Nizza
Schuylenburg, A., Hr. Notar, Nymegen
Metropole

*Schwalbe, R., Hr. Assessor, Darmstadt
Hotel Reichspost-Reichshof
*Schwarze, M., Hr. Beigeordneter,
Bad Oeynhausen Pariser Hof
*Schwandes, A., Hr. Dir., Berlin
Palast-Hotel
Schweling, K., Fr. Rent., Düsseldorf
Viktoria-Hotel
*Schweizer, E., Hr., Stuttgart-Wangen
Union

*Schwees, H., Hr. m. Fr., Krefeld
Grüner Wald
Schen, G., Fr., Köln Pension Badenla
Selbach, W., Hr. Facharzt Dr. m. Fr.,
Wuppertal-Barmen Quisisana
Senge, K., Hr. Dr. med., Köln
Schwarzer Bock

*Seybold, C., Fr., Tutzing
Zur Stadt Biebrich
*Seyferth, P., Hr. Pastor, Berlin
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
Seyfried, J., Fr., Neuwied Englischer Hof
*Siben, A., Hr. Gutsbes. Dr. jur., Deidesheim
Luisen Hof
Sieger, H., Hr., Köln Hotel Wacker
*Sieglar, G., Hr., Karlsruhe
Zum neuen Adler

Sievers, K., Hr., Kontreadmiral a. D.,
Herford Kaiserhof
*Silberstein, R., Fr., Warschau Rose
Slater, A., Hr. m. Sohn, Ing., Ulverston
Palast-Hotel

Smork, W., Hr., London Viktoria-Hotel
*Snässon, A., Hr., Trehu (Schweden)
Englischer Hof
*Sormony, H., Fr., Nymegen Zentral-Hotel
Spangenthal, H., Fr., Frankfurt a. M.
Ritters Hotel

*Speck, G., Fr., Echternach Hotel Berg
Spitznagel, H., Hr. Zahnarzt Dr. m. Fr.,
Essen Hotel Westminster
Springer, M., Hr. Prok. m. Fr., Amsterdam
Schwarzer Bock
Sprunk, C., Hr., Rotterdam, Schwarzer Bock
Staal, F., Hr. Hotelier m. Fr., Amsterdam
Kaiserhof

van Staden ten Brink, L. B., Hr. m. Fr.,
Haag Pension Fortuna
Stadler, H., Hr. Oberbürgermeister Dr. m.
Fr., Kassel Palast-Hotel
Staub, H., Hr., St. Ingbert
Versorgungskuranstalt

*Stein, H., Hr. stud. jur., Rheine Einhorn
Steiner, A., Hr., Bonn Kölnischer Hof
Steinheuer, E., Fr., Berlin Quisisana
Stewart, Ch., Hr. Ing., London Metropole
Stibner, J., Fr., Naunheim Metropole
Stoltzing, M., Hr., Milpe

*Stommel, J., Hr. m. Fr., Hilden
Friedrichstr. 31
*v. Storp, E., Fr., Solingen Römerbad
Strauss, M., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Hotel Regina
Strauss, F., Hr. Referendar, Frankfurt a. M.
Hotel Regina
Strobel, M., Hr. Mühlenbes., Schifferstadt
Goldener Brunnen
Studenmund, W., Hr. Regierungsrat,
Schwerin Hotel Regina
*Suding, E., Hr., Bremen
Hotel Reichspost-Reichshof

Stüssmann, F., Fr., Berlin Englischer Hof
Sutherland, M., Fr., Hampton Court
Kaiserhof

*Tavaststjerna, G., Fr., Stockholm
Schwarzer Bock
*Tendering, C., Hr. Dr. med., Aachen
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
*van Teul, J., Hr., Haag Zentral-Hotel
Thiel, A., Hr., Essen, Sanatorium Dr. Arnold
Thomsen, Chr., Hr. m. Fr., Hamburg
Schwarzer Bock
Thon, O., Hr., Kästrin, Pension Rupprecht
Topf, A., Hr., Heiligenstadt, Schwarzer Bock
*Torenbeek, L., Hr. m. Fam., Heemstede
Taunus-Hotel

*Trippensee, O., Hr. Dir. m. Fr., Idar
Domhotel
Trischeler, W., Hr. Bankbevollmächtigter
Dr. m. Fr., Düsseldorf, Schwarzer Bock
*Trüben, Th., Hr., Amsterdam
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
*Trunk, H., Hr., München Luisen Hof

Uhly, R., Hr. Dentist, Schwarzer Bock
Unverzagt, H., Fr., Braunschweig
Evang. Hospiz, Platter Str. 2

*Venhern, J., Hr. Fabr., Düsseldorf
Grüner Wald
*Vicary, A. C., Hr., Erie Pa Rose
*Vogel, R., Hr. Dir. m. Fr., Berlin
Eden-Hotel
Vogel, A., Hr. Dir., Garmisch, Römerbad
*Volkman, Chr., Hr., Bad Oeynhausen
Pariser Hof
Volz, E., Hr. Dr. med., Darmstadt
Schwarzer Bock
Vormann, C., Fr., Hagen Kölnischer Hof
*Voss, C., Hr., Krefeld Grüner Wald
Voss, C., Hr., Krefeld Schwarzer Bock

*Wasel, H., Hr., Oranienburg Luisen Hof
*Wagner, A., Hr. m. Fr., a. Fr. B. Wagner,
Hull Hotel Reichspost-Reichshof
*Wagner, F., Hr. Dipl.-Ing. m. Fr., Altona
Hotel Berg
*Wagner, R., Hr. Dr. med. m. Fr.,
Schwabenheim Eden-Hotel
*Walker, M. u. J., 2 Frhn., Glasgow
Hansa-Hotel
*Wallach, K., Hr. m. Fr., Recklinghausen
Domhotel
Walmendorf, H., Hr. Dipl.-Ing., Berlin
Park-Hotel
*Warins, E., Hr. Ing., Salzgitter
Zum neuen Adler
Warnecke, E., Fr., Darmstadt
Schwarzer Bock

*Watoon, C., Hr. Gutsächter m. Fam.,
Zülpich Römerbad
*Weber, J., Hr., Köln-Lindenthal
Friedrichstr. 31
*Wedekind, H., Hr. Rechtsanw., Hameln
Taunus-Hotel
Wefers, W., Hr. m. Fam., Köln-Lindenthal
Pension Rupprecht
*Wege, C., Hr., Berlin Grüner Wald
*Weichert, F., Fr., Haag Bellevue
*Weichert, C., Hr., Haag Bellevue
Weigand, A., Hr., Nürnberg Metropole
Weimann, R., Hr. m. Fr., Berlin
Weisses Ross

*Welsch, J., Hr., Köln
Hotel Reichspost-Reichshof
Wendler, K., Hr. m. Fr., Gera, Marktplatz 7
Wendroff, M., Oberin, Frankfurt a. M.
Quisisana
Werner, K., Fr., Worms Goldenes Ross
Wessela, H., Fr., Hamburg Kaiserhof
Westermann, P., Hr. m. Fam., Haag Rose
Weyl, E., Fr., M.-Gladbach Zum Bären
*Wick, H., Hr. Pfarrer, Esch i. Taunus
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
Wieprecht, Cl., Fr., Halle Weisses Ross
Wiklander, K., Hr. Dir., Oesterson
Palast-Hotel

Wid, A., Hr. Hotelier, London
Schwarzer Bock
de Wilde, J., Hr., Haag Hotel Dahlheim
Wilken, L., Hr. Rechtsanwalt m. Fr.,
Riga Continental
Wilhelm, A., Hr. m. Fr., Charenthal (Saar-
gebiet) Kölnischer Hof
Wilk, T., Fr., St. Martin Römerbad
Wilms, K., Hr., Viersen Villa Rupprecht
*Wolff, R., Hr. Dr. med., München
Hansa-Hotel

*Wollenhaupt, R., Hr., Hamburg
Grüner Wald
Wore, I. J., Fr., Croydon
Hotel Westminster
Wright, H., Hr., Offizier, Kairo
Hotel Regina
Wuppe, C., Hr., Monaco Schwarzer Bock
Wünnemann, F., Hr., Dortmund-Syburg
Versorgungskuranstalt

*Wüst, A., Fr., Düren
Hotel Reichspost-Reichshof
Wulenbäcker, H., Fr., Rostock Kaiserhof
Wylar-Land, G., Fr. Opernsängerin,
St. Gallen Haus Icke

*van Zeip, O., Hr., Hanau
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
*Zeltner, D., Hr. Bürgermeister m. Fr.,
Kopenhagen Palast-Hotel
Zendel, K., Fr. Prok., Bad Kissingen
Englischer Hof
*Zimmermann, K., Hr. Ing., Hanau a. M.
Hotel Vogel

*Zinser, H., Hr., Nürnberg
Hotel Reichspost-Reichshof
*Zwicker, M., Hr., Mannheim Luisen Hof

Z.

Nach den Anmeldungen vom 15. September 1931.

A.

Adler, B., Fr., New York Silvana
Ahlborn, Ae., Fr., Frankfurt a. M.
Schwarzer Bock
Albert, H., Hr., Berlin Viktoria-Hotel
*Amundsen, F., Hr., Bergen
Vier Jahreszeiten
Andresen, A., Diakonisse, Flensburg
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
*Andresen, J., Hr. Dir., Kopenhagen
Vier Jahreszeiten
*Avelo, E., Hr. m. Fam., Caracas Rose
*Asch, W., Hr. Stadtrentenmeister i. R. m.
Fr., Bad Wildungen Brüsseler Hof
Aumüller, A., Hr., Würzburg, Helenenstr. 31

B.

Böcher, H., Hr. m. Fr., Köln
Zum neuen Adler
Banzhaf, J., Hr. Buchhändler, Gütersloh
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
*Baum, E., Hr. Dipl.-Ing., Nürnberg
Luisen Hof
Baumgartner, H., Fr., München Rose
Beck, S., Fr., London Wilhelmstr. 17a
Becker, C., Hr. Sanitätsrat Dr., Leerhorn
Bellevue
*Becker, M., Hr. m. Fr., Essenheim
Taunus-Hotel
*Becker, L., Hr., Ernsthofen, Hotel Hoppel
*Beer, A., Hr. Fabr. m. Fr., Velbert
Domhotel
Behrens, O., Hr. Gutsbes., Ebengötze (Kr.
Göttingen) Weisses Ross
*Beier, A., Hr. m. Fr., Köln-Kalk
Hotel Kranz

*Beiser, H., Hr. Prok., Breisach a. Rh.
Grüner Wald
*Bergmann, G., Hr., Berlin
Hansa-Hotel

*Blamish, B., Fr. m. Tochter, Stanes
Palast-Hotel
Blickle, H., Hr. Fabr. m. Fr., Taiflingen
Hotel Regina
Blickle, P., Hr., Taiflingen Hotel Regina
*Bochermann, F., Hr. Ing. m. Sohn, cand.
tech. Herford Taunus-Hotel
Böger, M., Fr., Eppenhain i. T.
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

*Böhle, E., Fr., Essen-Rüttenscheid
Zur Stadt Biebrich
Bosschart, E., Fr., Haag, Pension Fortuna

*Blamish, B., Fr. m. Tochter, Stanes
Palast-Hotel
Blickle, H., Hr. Fabr. m. Fr., Taiflingen
Hotel Regina
Blickle, P., Hr., Taiflingen Hotel Regina
*Bochermann, F., Hr. Ing. m. Sohn, cand.
tech. Herford Taunus-Hotel
Böger, M., Fr., Eppenhain i. T.
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

*Böhle, E., Fr., Essen-Rüttenscheid
Zur Stadt Biebrich
Bosschart, E., Fr., Haag, Pension Fortuna

*Blamish, B., Fr. m. Tochter, Stanes
Palast-Hotel
Blickle, H., Hr. Fabr. m. Fr., Taiflingen
Hotel Regina
Blickle, P., Hr., Taiflingen Hotel Regina
*Bochermann, F., Hr. Ing. m. Sohn, cand.
tech. Herford Taunus-Hotel
Böger, M., Fr., Eppenhain i. T.
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

*Böhle, E., Fr., Essen-Rüttenscheid
Zur Stadt Biebrich
Bosschart, E., Fr., Haag, Pension Fortuna

*Blamish, B., Fr. m. Tochter, Stanes
Palast-Hotel
Blickle, H., Hr. Fabr. m. Fr., Taiflingen
Hotel Regina
Blickle, P., Hr., Taiflingen Hotel Regina
*Bochermann, F., Hr. Ing. m. Sohn, cand.
tech. Herford Taunus-Hotel
Böger, M., Fr., Eppenhain i. T.
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

*Böhle, E., Fr., Essen-Rüttenscheid
Zur Stadt Biebrich
Bosschart, E., Fr., Haag, Pension Fortuna

*Blamish, B., Fr. m. Tochter, Stanes
Palast-Hotel
Blickle, H., Hr. Fabr. m. Fr., Taiflingen
Hotel Regina
Blickle, P., Hr., Taiflingen Hotel Regina
*Bochermann, F., Hr. Ing. m. Sohn, cand.
tech. Herford Taunus-Hotel
Böger, M., Fr., Eppenhain i. T.
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

*Böhle, E., Fr., Essen-Rüttenscheid
Zur Stadt Biebrich
Bosschart, E., Fr., Haag, Pension Fortuna

*Blamish, B., Fr. m. Tochter, Stanes
Palast-Hotel
Blickle, H., Hr. Fabr. m. Fr., Taiflingen
Hotel Regina
Blickle, P., Hr., Taiflingen Hotel Regina
*Bochermann, F., Hr. Ing. m. Sohn, cand.
tech. Herford Taunus-Hotel
Böger, M., Fr., Eppenhain i. T.
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

*Böhle, E., Fr., Essen-Rüttenscheid
Zur Stadt Biebrich
Bosschart, E., Fr., Haag, Pension Fortuna

*Blamish, B., Fr. m. Tochter, Stanes
Palast-Hotel
Blickle, H., Hr. Fabr. m. Fr., Taiflingen
Hotel Regina
Blickle, P., Hr., Taiflingen Hotel Regina
*Bochermann, F., Hr. Ing. m. Sohn, cand.
tech. Herford Taunus-Hotel
Böger, M., Fr., Eppenhain i. T.
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53

GARTEN-RESTAURANT „LESEVEREIN“
Luisenstrasse 29 an der St. Bonifatiuskirche
Gut bürgerliche Küche
Naturreine Weine aus eigener Kellerei
Gut gepflegte Biere
Schönster Garten im Zentrum der Stadt

Brantles, L., Frl., Hamburg
Pension Primavera
"Broichmann, J., Hr., Düren Nassauer Hof
Brown, J., Hr., Meadlesbrough, Metropole
Buchwasser, E., Hr. Chem. Dr. m. Fr.,
Charlottenburg Schwarzer Bock
Buckhout, C., Hr. m. Fr., New York
Palast-Hotel
Führ. v. dem Busche-Ippenburg, Major a. D.,
Kölnberg Hotel Oranien
Führ. v. dem Busche-Ippenburg, General-
Major, Berlin Hotel Oranien

C.

Camphausen, W., Hr. Dr. jur. m. Fr.,
Berlin Englischer Hof
"Coritay, H., Hr. m. Fr., Königsberg
Tannus-Hotel
"Cornes, A., Hr., Belfast Eden-Hotel
Crosthwaite, W., Hr. Ing., Meadlesbrough
Metropole

D.

Dahm, M., Fr., Berncastel Goldenes Ross
"Degenhardt, H., Hr., Köln Hotel Berg
Dembinsky, E., Hr. m. Fr., Wien
Marktplatz 7
"Dieckmann, E., Hr., Berlin Hansa-Hotel
"Diek, R., Hr. Polizeikom. a. D., Köln
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
Dinnendahl, F., Hr. m. Tochter, Cleve
Schwarzer Bock
"Dinow, E., Hr. Dr. med. u. Frk L. Dinow,
Mannheim Hotel Reichspost-Reichshof
Dittmar, I., Frk., Leipzig, Pension Humboldt
"Djura, R., Hr. Diplomat, Bukarest
Eden-Hotel
"Doernberg, O., Hr. m. Fr., Eschwege
Grüner Wald
Dombrowski, J., Fr., Königsberg
Weisses Ross
"Domroer, M., Frl., Charlottenburg
Brüsseler Hof
"Dudler, A., Hr. Ing., Beme (Schweiz)
Zentral-Hotel
Dung, F., Hr. m. Fr., Köln Weisse Lilien

E.

"Ehmann, R. Hr., Brühl Zum Falken
Eickhoff, C., Hr. m. Fr., Paderborn
Schwarzer Bock
"Emestus, H., Frl., Barmen Tannus-Hotel
Essen, L., Hr. Bankdir., Osnabrück
Kölnischer Hof
Eulentrop, P., Hr., Essen
Fremdenheim Schroeter
Evers, A., Hr. Prok., Homberg (Niederrhein)
Marktplatz 91

F.

"Fischer, P. Hr. Architekt, Halle
Hansa-Hotel
"Fischer, K., Hr., Leipzig Grüner Wald
"Fischer, A., Hr. Lehrer, Taphen
Tannus-Hotel
Fleischer, C. O., Hr. Student, Berlin
Englischer Hof
"Fleiter, W., Hr. Rechtsanwalt Dr.,
München Hansa-Hotel
"Fontamé, J., Hr. Richter, Brüssel
Zentral-Hotel
"Freitag, H., Hr. m. Fr., Mifla a. M.
Zur Stadt Biebrich
Friesem, J., Fr., Sinzig a. Rh.
Schwarzer Bock
"Fritsch, O., Hr. m. Fr., Eisenach
Zur Stadt Biebrich
"Frömke, A., Hr. Reichsb.-Amtmann,
Berlin-Steglitz Friedrichstr. 31
Fuchs, L., Fr., Warschau Schwarzer Bock

G.

"Geenen, J., Hr., Annweiler
Rheinischer Hof
Gehring, H., Hr. m. Fr., Sterkrade
Zur Stadt Biebrich
Gerwig, C., Hr., Göttingen
Zur Stadt Biebrich
Görich, K., Hr., Gnadersdorf, Marktplatz 7
Grünberg, E., Frl., Berlin Goldenes Ross
"Gutschmidt, P., Hr. Rb.-Oberamtmann
Potsdam Friedrichstr. 31

H.

"Haag, A., Hr., Berlin Grüner Wald
de Haas, C., Hr. Ing., Bugolow
Schwarzer Bock
"Hagenberger, A., Hr. m. Fr., Leipzig
Hotel Osterhoff
O'Hauton, J., Hr. m. Fr., Philadelphia
Quisisana
"Heidgen, P., Hr., M.-Gladbach, Luisenhof
Heinhaus, Fr. Dr., Krefeld
Pension Hamburger Hof
"Heinz, O., Hr., Hr. Schriftsteller,
Frankfurt a. M. Hotel Vogel
Heinzerling, H., Hr. Prof. Dr. m. Fr.,
Siegen Pension Nerotal
"van Heise, G., Hr., Aachen Zum Falken
"Heller, G., Hr., Ulm a. d. D., Grüner Wald
"Hellmar, A., Hr., Düsseldorf Domhotel
"Heuser, W., Hr. Rechtsanwalt, Barmen
Tannus-Hotel
Hofeld, T., Hr. Prok., Wetter
Kölnischer Hof
Hirsch, M., Hr. m. Fr., Berlin Palast-Hotel
"Horieth, H., Hr. Grosskfm., Pachgraben
Einhorn
"Hoiroth, A., Hr. Student, Bayreuth Einhorn
"Hoja, W., Hr. Rittmeister a. D., Breslau
Nassauer Hof
"Horn, H., Hr. Fabr. m. Fr., Pörsneck
Tannus-Hotel
Hünemann, R. Hr. Hauptmann, Berlin
Hotel Oranien

I.

Isaac, A., Hr. m. Krankenschwester,
Amsterdam Quisisana
Isphording, P., Hr. Fabrikbes. m. Fr.,
Attendorf Schwarzer Bock

J.

"Jakobi, S., Hr. Studienrat Prof. Dr.,
Wuppertal-Elberfeld Grüner Wald
"Jameriau, J., Hr., Tilff i. Belg.
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
"Jansen, A., Hr., Oldenburg Hotel Berg
Jansen, S. W., Hr. m. Fr., Schiedam
Englischer Hof
Janssen, H. L., Hr., Amsterdam
Englischer Hof
"Jensen, F., Hr. Ing., Oslo Vier Jahreszeiten
Junkersdorf, M., Fr. Prof., Bonn
Schwarzer Bock
"Jury, O., Hr., Stuttgart-Degerloch
Grüner Wald

K.

Kämpf, K., Hr. Reeder m. Fr., Wesermünde
Schwarzer Bock
"Kanters, H., Hr., Brüssel Rose
Kardemann, H., Hr. m. Fr., Zutphen
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Kastmann, A., Fr., Hamburg
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
"Katzenstein, S., Hr. m. Fr., Schlüchtern
Grüner Wald
"Kemper, L., Frl.,
Mönchshof
"Korn, F., Hr. Maler m. Fam.,
Göttingen Zur Stadt Biebrich
Krök, J., Hr. Prok., Hirschau
Kölnischer Hof
Klaymann, D., Hr. m. Fam., Leeds
Palast-Hotel

"Köhler, O., Hr. Dir., Bergen Hansa-Hotel
"Können, H., Hr. m. Fr., Beuel
Zur Stadt Biebrich
Kohn, L., Hr. m. Fr., Plock
Hotel Kronprinz
"Kolleg, M., Hr. Fabr., Trier Domhotel
"Krapp, F., Hr., Aachen Grüner Wald
Kreeck, H., Fr., Bremen
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
"Krekel, W., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
Karlshof

Krieger, L., Frl., Herborn
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
"Krieger-Amtsberg, L., Frl., Charlottenburg
Hansa-Hotel
Krohmman, Ph., Hr. Geistl. Rat, Rödellheim
Hospiz z. hl. Geist
"Kronn, G., Hr., Burxdorf Zentral-Hotel
"Krotoschin, H., Hr. m. Fr.,
Berlin-Wilmersdorf
Hotel Reichspost-Reichshof
Krüger, M., Fr., Fr., Kölnberg
Schwarzer Bock
"Kuck, M., Frl., Koblenz Hansa-Hotel
"Kürten, Ae., Frl., Duisburg
Zum neuen Adler
"Kürten, K., Frl., Duisburg
Zum neuen Adler

L.

"Laage, E., Hr., Magdeburg
Hotel Reichspost-Reichshof
"Laes, A., Fr., Koblenz Hansa-Hotel
Lange, H., Hr. m. Fr., Bremen Quisisana
"Lange, W., Hr. m. Fr., Hamburg
Hotel Berg
Laue, B., Frl., Magdeburg
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Lazarus, L., Hr., Kassel Schwarzer Bock
Lehmann, H., Hr. m. Fr., Magdeburg
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Lenz, G., Fr. Landrats-Ww. Dr., Greiz
Hotel Regina
Liebmann, L., Fr. Dr. phil., Halle a. d. S.
Schwarzer Bock
"Lindenborn, A., Hr. Med.-Rat Dr., Godelau
Grüner Wald
"Lins, G., Hr. Dipl.-Kfm. Treuhänder,
Aschaffenburg Palast-Hotel
"Lonig, R., Hr. Dr. med., Barmen
Tannus-Hotel
Loos, P., Hr. m. Fr., Remscheid
Hotel Adler
Lossau, H., Frl., Berlin
Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski
"Lotz, C., Hr., Stuttgart Hansa-Hotel
Lüdike, M., Hr. Dir. v. d. Reichsbahn,
Berlin Rose

M.

Maag, F., Hr. Fabr., Ebingen Hotel Regina
Macculloch, J., Hr. Architekt, London
Metropole
Mannes, G., Hr. Bankdir. m. Fam., Suhl
Zum Bären
"Martin, E., Hr. m. Fr., Frankfurt
Karlshof
"Matt, A., Hr., Köln Bayrischer Hof
"Menz, E., Fr., Salzau Tannus-Hotel
Metzen, J., Hr. Amts- u. Gem.-Vorsteher,
Harsdler (Flensburg)
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Meyer, E., Fr., Göttingen, Kölnischer Hof
"Mildner, A., Hr. m. Fr., Reichenbach
Zur Stadt Biebrich
Möller, E., Fr., Hamburg Hotel Kranz
Moll, F., Hr. Hotelier, Duisburg
Englischer Hof
"Moog, M., Hr. m. Fr., Kempten
Tannus-Hotel
"Morlok, L., Hr. m. Fr., Berlin, Grüner Wald
Müller, R., Hr. Rechtsanw. Dr. m. Fr.,
Vierden (Aller) Schwarzer Bock
"Müller, J., Hr., Coesfeld Hansa-Hotel
"Müller, P., Hr., Worbis Hotel Berg

"Müller, O., Hr. m. Fr., Leipzig
Zur Stadt Biebrich
Müller, W., Hr., München Goldenes Kreuz
"Müller, L., Frl., Berlin Rose

N.

"Neber, A., Hr., Elberfeld, Hotel Rheingold
"Netzer, A., Frl., Camp Union
Noel, H., Fr., Köln Villa Primavera
"Nöthing, E., Hr., Hamburg Hansa-Hotel
"Nommel, K., Frl., Aschaffenburg
Goldenes Ross

O.

"Odendahl, A., Fr., Essen-Bredeneu
Zur Stadt Biebrich
"Oltmann, W., Hr., Düsseldorf
Friedrichshof, Friedrichstr. 43
"Overweyk, M., Hr. m. Fr., Utrecht
Eden-Hotel
Ovink, M., Fr., Haag Pension Fortuna

P.

"Pächke, W., Hr. m. Fr., Braunschweig
Hotel Berg
Petzold, F., Hr. Oberst a. D. m. Fam.,
Falkenau (Sachsen) Englischer Hof
"Plein, W., Hr. m. Fr., Augsburg
Hotel Reichspost-Reichshof
Popp, J. u. F., 2 Frl., Bergen (Holland)
Schwarzer Bock
"Praeller, A., Hr., Donauwörth, Tannus-H.
von Preetzmann, K., Hr. Regierungsrat,
Berlin-Charlottenburg
Polizei-Sanitätsdienststelle
"Puchta, A., Hr., München Grüner Wald
"Pujer, C., Hr. m. Fr., Haag Eden-Hotel

R.

Rathgeber, P., Fr., Mühlhausen i. Thür.
Pension Fortuna
Rave, A., Hr., Borken Kaiserhof
"Reich, S., Hr. m. Fr., Hamburg Rose
Reichwein, A., Hr. Pfarrer, Weisskirchen
Weisses Ross
"Reinhardt, F., Hr. m. Fr., Köln-Sülz
Zum Posthorn
"Reisegesellschaft, 17 Pers. der Rheinreise
Scherl, Führer: Hr. A. Stiegele, Berlin
Hansa-Hotel
"Reisegesellschaft, 6 Pers. aus England,
Führer: Hr. M. R. Rackel, Köln
Palast-Hotel
"Reisegesellschaft, 12 Pers. aus Amerika,
Führer: Hr. F. R. Selleck, New York
Palast-Hotel
"Reiss, L., Fr., Hagen Hotel Kranz
Remhardt, A., Fr., Heilbronn Quisisana
Rieckes, A., Hr., Birkenfeld Zum Bären
Riefer, J., Frl., St. Wendel, Pens. Fortuna
"Riezk, F., Hr. Dir. m. Fr., Berlin
Hotel Reichspost-Reichshof
"Ritter, Hr. Dr. jur. m. Fr., Berlin
Eden-Hotel
"Rockwitz, C., Hr. Geh. Medizinalrat Dr.,
Kassel Domhotel
"Röhm, K., Hr., Karlsruhe Grüner Wald
"Rothe, H., Hr. m. Fr., Weissenfels
Grüner Wald
Rueb, Chr., Hr. Rent. m. Fr., Bergen (Holl.)
Schwarzer Bock
"Ruhr, S., Fr. m. Tocht., Hamburg Rose

S.

"Sansen, E., Hr. Vers.-Dir., Düsseldorf
Tannus-Hotel
"Sauerwein, M., Fr., Aschaffenburg
Goldenes Ross
"Schäfer, A., Hr. Landesinspektor m. Fr.,
Berlin Grüner Wald
"Schäfflin, A., Hr., Berlin Hansa-Hotel
Schäfer, F., Hr. Pfarrer, Rollesbroich
Hospiz z. hl. Geist
(Fortsetzung in der nächsten Nummer.)



Ganzjährig geöffnet Ausblicksreichste Sonnenlage
Frühjahr und Herbst ermäßigte Preise • Pauschalkuren • Näheres Prospekte

Dr. Wiggers Kurheim Sanatorium
4 km. langjähr. vorgeb. Aerzte
Partenkirchen
Bayerisches Hochgebirge
Der Kurhof 750 m Höhe
Das vornehme Familienhotel Pens. M. 8.- bis 13.-

Der Versand von
Kurtrauben
hat begonnen
Kistchen von 3, 6, 10 u. 20 Pfd.
zu billigsten Tagespreisen
Hermann Knapp
nur Marktplatz 3
Telefon 26458 Gegründet 1905

Ausstellung

Neuzeitliche Früchteverwertung
Wiesbaden, Paulinenschlösschen
Eintritt RM. 0.50 — täglich geöffnet v. 9—20 Uhr
vom 12. bis 22. September 1931
Kostproben, Vorführung der Maschinen und
Geräte, Lehrgänge, Vorträge.

Original Wiesbadener Ananas-Torten
Eigene Herstellung
Wiesbadener Korpflaumen
Postversand Verpackung frei
KONDITOREI OTTO FRITZ
Nähe Kurhaus Kleine Burgstrasse 4

Kurverwaltung Wiesbaden

Jeden Dienstag und Freitag
Gesellschaftsspaziergänge
in die nähere Umgebung Wiesbadens
unter sachkundiger Führung
Beteiligungsgeld 0.50 Mark pro Person
Treffpunkt: 14.30 Uhr am Haupteingang
des Kurhauses

Die Spaziergänge richten sich jeweils nach der
Witterung und Wegebeschaffenheit.

Hotel und Badhaus „Zwei Böcke“

Häfnergasse 12 Vollständig erneuert
Fließend kaltes und warmes Wasser in allen Zimmern —
Eigene Thermalquellen — Modern eingerichtete Badezellen
mit Ruhebetten — Mässige Preise — Bäder für Passanten.

Brillanten aus Pfandverkäufen
Heute und folgende Tage
großer, billiger Verkauf.
Juwelen, Goldschmuck, Uhren
Eduard Lapp, Tannusstr. 32.

Röderstraße 39 **Bobbefänkellehe** Röderstraße 39
Die gemütlichste Bierstube
— Gartenlokal —
Reibelbau
Hell Dunkel Dof
Das vorzügliche Kulmbacher Bier
Inh. W. Klapdohr früher Bad Kreuznach

Hotel-Pension-Villa Esplanade

• Sonnenberger Straße 30. Vornehme Fremdenpension. Freie, herrliche Südlage. Aussicht auf Kurpark, Weiher und Kurhaus. Nähe vom Staatstheater und Kochbrunnen. Genuß des Kurkonzertes. Zimmer mit fließendem Wasser. Privatbad mit Toilette. Thermalbäder in jeder Etage. Zentralheizung. Lift. Mäßige Preise. Winterarrangement.



Trickels Fischhallen
Täglich frische Zufahren
FLUSS- UND SEEFISCHE
Geräucherte und marinierte Fische
FISCHKONSERVEN
GEBRATENE FISCHE
in unseren Braterien
Wagmannstrasse 17 Moritzstrasse 28
Zu jeder Tageszeit heiss a. d. Planne